

Abraham

ä bram eg.

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

äldre

aldrig

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

Hansson

Fr.

allra

intå älst väst  
'inte allraväst'

ACC. 2009 G

Järbö 29.

U. D.

álma

Alma

GAM.NR 38:1

Feb 1901

G. Larson

aldrig

älre adv.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

M.

adv. allt

alt

ACC.2009 G

Jäbo 29-

GGD-

älti

älti

Jerbo 1901

GAM. NR 38:1  
G. J. J. J.

annan

an mon.

an kar

dan and eller

and en

ana

Anna

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larson

Andersquistar

Anders-Eustof

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larson

M.

gen. andra

andra

ACC. 2009 G

Jäta 39.

G.S.

varannan

änd var bönd  
varannan  
bonde

ACC 664

M. E. JÄRBO 1925

ansikte

änsikts m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. S. 1913

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

arbete.

ä\_rbe m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684  
M.E. JARBO 1925

ärbet

arbete

GAM.NR 38:1

Jerby 1901

G. Larsson

ary

ary

GAM.NR 38:1

Jenbo 1904

G. Larson

arm, pl. armar

arim

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

—Pr

arnbåge, m.

arnbåge, -n

ACC. 2009 G

Järb 39

UQ

ärubägs, pl. - bägar

ärubägs

GAM. NR 38:1

år 1905

G. Larson

ärva

ärvald met.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkvetenskap  
M.E. JÄRBO 1905

arsenik

ařon<sup>1</sup>ek<sub>2</sub> ännu.

**ACC 684**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

**M.E. JÄRBO 1925**

ärl

ärl f.

ärl no plus.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRVO 1925

at

atu

Jerbo 1901

**GAM.NR 38:1**

Charan

K.

\* att och fram

(fram och tillbaka)

at a fram

AC . 2009 G

Juho 29.  
G.D.

*aktion*

*åtan grundt.*

Kopia från Institutet för språk och folkvetenskap

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

ädol

Adolf

Gerles 1901

GAM.NK 38:1

S. Karsten

ädelmän pt. ädelmäner

adelman

**GAM.NR 38:1**

Febr 1901

A Larsson

ande

än m. b. f.  
anddräkten<sup>v</sup>

ja hol på a  
m<sup>1</sup>ist<sup>1</sup> än

affär

aför m.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Kr.

affärsman, m.

äffesman

ACC.2009 G

Järbo 29.

40.

August

agust eg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684  
M.E. JÄRBO 1925

äglast

August

GAM. NR. 38:1

Jerbo 1904

L. Larsson

ankel

äkra f. b. f.

ej. n. ?  
L-th

ankelled

äktle' m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684  
M.E. JÄRBO 1925

akes pl. akes

ax

GAM.NR. 38:1

Jerles 1909

G. Johansson

alla

äks<sup>1</sup>ts ö<sup>1</sup>nsa

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

*al*

*al* *J.*

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

ah, pl. äh

al

Jerbo 1901

GAM. Nr 33:1

G. Larsson

äbyskässon

äknamm på en person

**GAM. NR 38:1**

Jerles 1901

G. Larsson

åbhuva

åbhuva f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x amma

amma på

mama på hästar

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

\* *ampra*

*ampra inf.  
kinka*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x ampstock

ha ant r

ampstäken

---

vara riktigt  
kriskig (om små-  
barn)

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x ampig

ämpts adj.

knikig, grinig

(hvondrakligen om  
barn)

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

andas

àna inf.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

änte, best f. änta

skörde<sup>2</sup>hit

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

andtid

ante f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Ks.

apel, m.

äppl

ACC. 2009 G

Järb  
Högskolan 29.

U. S.

april

äprel m.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x arvis

ärve's adv.

annorlunda

ärve's and komp.

alm

am f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg  
M.E. JÄRBO 1925

an pl. än or

alu

GAM. NR 38:1

Jerbo 1904

Grasson

auktion

åron m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684  
M.E. JÄRBO 1925

x atal

ätöllt adj. n.  
mult, dåligt

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

avläggare

ävlägare m.

ett blomskott  
som sätts i bruk

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnet, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

\* ball

m. best. bäländ

ACC. 2009 G.  
'sadelkläpparna' (sra sele)

Jäbro 39  
GD

balja

balj f.

balja b. f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen i Göteborg

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

bakke, pl. bakkor

bakk

GAM. NR 38:1

Febr 1901

G. Larsson

— Jh

\* balke, m.

bälke

ACC. 2009 G

<sup>A. v.</sup>  
'vägg mellan två bås'

(= \*båsebalke)

Jarbo 39

GD

bälra,

inffösop bälra

bullra

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larson

bärfot

bärfota

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

Sharkon

*back*

*back ännu.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

bestäntig

bestäntiga yerbo

bestänt

yerbo 1901

**GAM. NR 38:1**

E. Larsson

bäka,

inff ö sup bäka

baka

38:1

**GAM. NR 38:1**

Jerbo 1907

G. Larsson

baka

baka mj.  
ha du baka  
ifrån det  
var du bakat  
färdigt

ACC 684  
Kopia från Institutet för språk och folkminne, Solna

M.E. JÄRBO 1925

backe

bäkar plus.

Jarbo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen i Göteborg

ACC 684

M.E. JARBO 1925

— *Ja*

\* bakare, m.

ness. m. bakay

'bagare' ACC. 2009 G

Järbo 29  
*LD*

bäks, pl. bākas

bake

**GAM.NR 38:1**

Feb 1901

G. Larson

bakfjäl

bakfjör f.  
bakskiva

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

bäcksjiva

skifra att baka ut brö<sup>2</sup> på<sup>o</sup>

Jerbo 1901

GAM. NR 38:1

G. Harton

x bakklabb

bäkläbon m. b. f.  
handflatan

Kopia från Institutet för språk och folkminne, [s3.amazonaws.com/digital.library.upenn.edu](http://s3.amazonaws.com/digital.library.upenn.edu) ACC 684

M. E. JARBO 1925

x baks

baks m.

ho, ur vilken  
korna dricka  
baksa m plur. o. t.

K1.

uds. Baklänges

Bälängas

ACC. 2009 G

Jahr 29.

C.D.

*bar*

*bar m.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x bara

bara f.

såd upplagd  
till trökning  
med slaga

ACC. 2009 G  
på gavel  
(målnummer?)  
Jante 29.  
198

Kära  
Kära \*  
26.

Ja.

läro,

lära

År 1901

GAM.NR 38:1

J. Larsson

barfrøst

barfrøst

ner de mts  
e men sne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen  
ACC 684

M.E. JARBO 1925

barskallig

barskallig adj.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

barnöl

bägö'el m.

bägö'elst b. j.

Kopia från Institutet för språk och folkvetenskap, Göteborg

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

x basig

bäst adj.  
yr, vild

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

be

be inf.  
bynda

ya ska be det  
hem

u a b<sup>o</sup> bidd<sub>i</sub>

erdja

be inf.  
bjnda

ja be inbed

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Göteborg

ACC 684  
M.E. JÄRBO 1925

Kr.

Del? jkt. d?.

bedja

imperf. bēdo, sup. bet  
göt. bed 'bjuda'

(A. ex. jn<sup>o</sup> begravning)

ACC. 2009 G

Järb 39.

U.D.

bedröfvols, avv.

Gasligt, ryligt

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

J. Larsson

R.

edr. <sup>\*</sup>bedröveligt

bedrövelts bra

(mycket (färdigt) bra)

ACC. 2009 G

Järo 29  
LgD.

bedrövelig

bedrövelig adj. m.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Pr.

Begravning, f.  
bes. Begrävning-a

ACU. 2009 G

Jäbo 29

410

x begrava

begräusn part.

illmaring

dan va att  
begräusn

Kopia från Institutet för språk och folkminne

ACC 684  
M.E. JÄRBO 1925

behålla

behel met.

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Göteborg

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

bejāra,

bejāds, bejāt

bejāra<sup>v</sup>

GAM.NR 38:1

Jerbo 1905

Pharson

beck

beck

GAM. NR 38:1

Jerbo 1904

G. Hanson

— M

beck

~~ack~~ bek

"bek - svata feskav"

beckwanta fittar

ACG. 2009 G

Jarbo 29  
YD

leikols aff.

berkeij

GAM. NR 38:1

Jerbo 1905

G. Hattom

beckmärck

beckmä<sup>ä</sup> adj. n.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

ben

ben n.  
benst b. f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

ben, st. ben

ben

Feb 1901

GAM.NR 38:1

G. Larson

bēsol, pl. bēsol

ja sköls hōra om ja  
hūs ja laut et bēsol  
hetsel

**GAM.NR 38:1**

Jerbo 1901

G. Larson

betzel

betzel m.

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

bestla

bestla inf.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JARBO 1925

besman

bēsman m.

bēsman b. j.

ACC 684

M.E. JARBO 1925

besmaro,

besman

Jerbo 1904

GAM.NR 38:1

G. Larsson

besjédolo,

beskedlig, stillsam

GAM.NR 38:1

Jan 1901

G. Larsson

lit

lit m.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

bet

bet m.

arbetstid mellan  
vila *ek.* vid  
tröskning hö-  
körning m. m.

+++ Kr.

\*  
betel, m.

betel

'bit'

ACU.2009 G

Järb 39

GD

bets, pl. betas

bit

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

J. L. L.

levnadspl.-år

levnadsplan

**GAM. NR 38:1**

Juni 1901

J. Larsson

beväsning

beväsning m.

ACC 684

Kopia från Institutet för Språkvetenskap i Göteborg  
M.E. JARBO 1925

bi

bi

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

J. Larsson

bi-fråga spl. - frågor

ett bi

Jerbo 1904

GAM.NR 38:1

E. Larsson

teikupa, pl. teikupor

teikupa

GAM. NR 38:1

Jan 1901

B. Larsson

bina,

ban, bän

binda

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

liss

vise (bi)

**GAM.NR 38:1**

Jerbo 1901

G. Hasson

besvärn

besvärn

Jerbo 1905

**GAM. NR 38:1**

G. Larsson

Mr.

vb. bisatta

impf. bisatta

ACC. 2009 G

Järbo  
~~Högskola 19.~~  
U.D.

bitsa

hynda

Jerbo 1905

GAM.NR 38:1

G. Carlsson

x bitija  
bitija (A.V.)

bitija f.  
bynda

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JARBO 1925

bjällra

bjälör plus.  
bläcklockat

ACC 684

Kopja från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Björn

Björna b. f. eg.  
dotter till en  
person vid namn  
Björn

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

blaggam

brågay ämn<sup>2</sup>

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JARBO 1925

JK

blad, n.

bla, pl. =====

NOV. 2009 G

Jäbo 39

690

beha

lö<sup>2</sup><sub>7</sub>

GAM.NR 38:1

2  
Jeres 1901

G. Larsson

bräga, pl. brägoo

chemisetter

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

bräka pl. bräkor

blat af näckros eller annan  
storbladj (vatten)växt

GAM. NR 38:1

Lebo 1901

G Larsson

*blid*

*bbe adj.*

1 CC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg  
**M.E. JARBO 1925**

Str.  
+++

vb. bliva

(blēa ~ ACC. 2009 G  
sup. blē ~ blēga

Järbo 39  
UD

blek

blek

Jerbo 1901

GAM. NR 38:1

G. Harrison

bleka

bleka mif.  
blie<sup>tr</sup>a

chicka,

inppö sup. chicka

plixtra

GAM. NR 38:1

Perbo 1907

J. Larsson

Ki.

Blekebacke, m-

blēkəbākə, bes.-ən

ACC. 2009 G

'ett oögligt markstycke på  
vilket man brukade bleka  
vävarna'

Jarbo 29.  
G. J.